V

(Oznamy)

SÚDNE KONANIA

SÚDNY DVOR EZVO

Žiadosť o poradné stanovisko Súdu EZVO, ktorú 17. decembra 2013 predložil Héraðsdómur Reykjavíkur vo veci Sævar Jón Gunnarsson/Landsbankinn hf.

(Vec E-27/13)

(2014/C 121/04)

Listom zo 17. decembra 2013, ktorý bol doručený na podateľňu Súdu EZVO 17. decembra 2013, Héraðsdómur Reykjavíkur (okresný súd v Reykjavíku) požiadal Súd EZVO vo veci Sævar Jón Gunnarsson/Landsbankinn hf. o poradné stanovisko k týmto otázkam:

1. Je zlučiteľné s ustanoveniami smernice Rady 87/102/EHS o spotrebiteľských úveroch, zmenenej smernicou 90/88/EHS a smernicou 98/7/ES, že ak bola uzavretá zmluva o poskytnutí úveru, ktorá je naviazaná na index spotrebiteľských cien v súlade s povolením stanoveným v platných právnych predpisoch, a ak sa poskytnutá suma preto mení v súlade s infláciou, výpočet celkových nákladov na úver a ročná percentuálna sadzba nákladov, ktorá sa spotrebiteľovi poskytuje v čase podpisu zmluvy, sa zakladá na 0 % inflácii a nie na miere inflácie, ktorá bola známa ku dňu podpisu zmluvy o poskytnutí úveru?

2. Je zlučiteľné s ustanoveniami smernice Rady 93/13/EHS z 5. apríla 1993 o nekalých podmienkach v spotrebiteľských zmluvách, ak právne predpisy zmluvného štátu Dohody o EHP umožňujú zahrnutie takých ustanovení do spotrebiteľskej zmluvy, v ktorých sa uvádza, že splátky úveru majú byť naviazané na vopred určený index?

3. Ak je odpoveď na druhú otázku taká, že naviazanie splátok spotrebiteľského úveru na určitý index je zlučiteľné s ustanoveniami smernice 93/13/EHS, potom tretia otázka znie takto: Obmedzuje uvedená smernica diskrečnú právomoc príslušného zmluvného štátu Dohody o EHP určovať – buď prostredníctvom právnych alebo správnych predpisov – faktory, ktoré povedú k zmenám v takto vopred určenom indexe, a metódy, podľa ktorých sa tieto zmeny majú merať?

4. Ak je odpoveď na tretiu otázku taká, že smernicou 93/13/EHS sa neobmedzuje diskrečná právomoc členského štátu uvedeného v tretej otázke, potom štvrtá otázka znie takto: Považuje sa zmluvná podmienka za individuálne dohodnutú v zmysle článku 3 ods. 1 smernice, ak a) sa na dlhopise, ktorý spotrebiteľ podpisuje pri uzatváraní úveru, uvádza, že záväzok spotrebiteľa sa viaže na index a tento základný index, ktorý sa použije na výpočet zmeny ceny, je uvedený na dlhopise, b) k dlhopisu je pripojený splátkový kalendár, v ktorom sú uvedené odhadované splátky, ktoré majú byť uhradené k stanoveným dňom splatnosti úveru, a v tomto splátkovom kalendári sa uvádza, že sa tieto odhadované splátky môžu zmeniť podľa ustanovení o indexácii dlhopisu, a c) spotrebiteľ a poskytovateľ úveru podpíšu v momente podpisu dlhopisu spotrebiteľom aj tento splátkový kalendár?

5. Je spôsob výpočtu zmien ceny v zmluvách o poskytnutí úveru za okolností uvedených vo štvrtej otázke považovaný za výslovne popísaný spotrebiteľovi v zmysle bodu 2 písm. d) prílohy k smernici 93/13/EHS?

6. Môže štát, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o EHP, pri prijímaní článku 6 ods. 1 smernice 93/13/EHS buď stanoviť vo vnútroštátnych právnych predpisoch, že nekalé podmienky v zmysle článku 6 ods. 1 smernice môžu byť vo vzťahu k spotrebiteľovi vyhlásené za nezáväzné, alebo vo svojich vnútroštátnych právnych predpisoch vymedziť, že takéto podmienky spotrebiteľa v nijakom momente nezaväzujú?